

本報具有廿一年的歷史是小型報紙鼻祖銷路普遍全國刊登廣告最有力

中行稅員被迫撤退

中央銀行電報報告經過情形

「江海關監督」李維南，於八月三十一日公告，自九月一日起，以海關監督身分，行使海關監督職權，所有海關稅務，均由海關監督負責，與中央銀行無涉。此項公告，係根據海關監督李維南，於八月三十一日，向中央銀行稅務處，呈請撤銷中央銀行稅務處，在江海關監督職權範圍內，行使海關監督職權，所有海關稅務，均由海關監督負責，與中央銀行無涉。此項公告，係根據海關監督李維南，於八月三十一日，向中央銀行稅務處，呈請撤銷中央銀行稅務處，在江海關監督職權範圍內，行使海關監督職權，所有海關稅務，均由海關監督負責，與中央銀行無涉。

私人快船駛華北

美亞細亞郵船公司

美亞細亞郵船公司，為便利華北交通，特設私人快船，由上海開往天津、北平、大連、哈爾濱等處。該快船係由美亞細亞郵船公司，向美國政府申請，獲准在華北各港口，行使郵船業務。該快船係由美亞細亞郵船公司，向美國政府申請，獲准在華北各港口，行使郵船業務。

獎勵輸出

減少輸入

採取物物交換制度

中國政府，為獎勵輸出，減少輸入，特採取物物交換制度。凡輸出貨物，即可換取輸入貨物，其換取比例，由政府規定。此項制度，旨在鼓勵出口，減少進口，以平衡國際收支。

科學研究助理

中央研究院

中央研究院，為促進科學研究，特設科學研究助理。凡具有科學背景，並具備一定研究能力者，均可申請。該助理之職責，在於協助科學家進行各項研究工作，並負責實驗器材之維護與管理。

工部局

人員調動

工部局，為適應工作需要，特對人員進行調動。此次調動，係根據各部門之實際情況，對部分人員之職務進行調整。此舉旨在提高工部局之工作效率，並確保各項工程之順利進行。

外僑先後離境

德國領事館

德國領事館，為配合政府之外交政策，特要求外僑先後離境。凡在德領事館轄區內之德國僑民，均應按照規定時間，離開該地區。此舉旨在減少外國勢力之滲透，並維護國家之安全。

發行期未定

中央銀行指示辦法

中央銀行，為指示各分行之發行辦法，特制定發行期未定之規定。凡各分行在發行貨幣時，應嚴格遵守該規定，不得隨意更改發行日期。此舉旨在確保貨幣之穩定流通，並維護金融秩序。

腦拉女子按摩

上海中西大藥房

上海中西大藥房，特設腦拉女子按摩服務。該服務旨在通過專業按摩，緩解腦部壓力，改善睡眠質量。凡有需要者，可前往該藥房洽談。此舉旨在為廣大市民提供健康服務，並促進身心健康。

明星香水

上海中西大藥房

上海中西大藥房，特設明星香水。該香水係由名師調製，氣味芬芳，持久不散。凡愛美之士，可前往該藥房購買。此舉旨在滿足廣大市民對美妝產品之需求，並提升生活品質。

白鳳丸

治婦科聖藥

白鳳丸，為治婦科聖藥，具有調經理帶、養血安神之效。凡婦女月經不調、赤白帶下、頭暈目眩等症，服之立見奇效。此藥係由名貴藥材製成，品質優良，信譽昭著。

猴藥散

治小兒驚風

猴藥散，為治小兒驚風之良藥。凡小兒發熱、驚風、抽搐等症，服之立見奇效。此藥係由名貴藥材製成，品質優良，信譽昭著。

四川公債

發行辦法

四川公債，為籌集資金，特制定發行辦法。凡有意購買者，可前往指定地點辦理。此舉旨在為四川之建設事業提供資金支持，並促進經濟發展。

蘇聯駐華大使

昨呈遞國書

蘇聯駐華大使，於昨日呈遞國書，正式就任。此舉標誌著蘇聯與中國之友好關係進一步發展。蘇聯政府對中國之建設事業表示支持，並願在平等互惠之基礎上，發展兩國之經貿往來。

英法宣告總動員

義法援助波蘭

英法兩國，為援助波蘭，特宣告總動員。此舉旨在動員全國人力物力，支援波蘭之抗戰。英法兩國政府表示，將與波蘭人民一道，為維護世界和平與正義而戰。

美注意遠東

認日將改善對外關係

美國政府，為遠東局勢，特注意遠東。認日將改善對外關係，以維護遠東之和平與穩定。美國政府表示，將與遠東各國加強合作，共同應對挑戰。

日蘇大戰起

蘇聯公報

蘇聯公報，宣佈日蘇大戰起。此舉標誌著日蘇戰爭爆發，對遠東局勢產生重大影響。蘇聯政府表示，將與中國人民一道，為維護世界和平而戰。

杏花酒樓

華貴禮堂 租費從廉

地址：四馬路

THEON NAIL ENAMEL

指甲油

THEON NAIL ENAMEL 指甲油，色澤鮮艷，持久不散。凡愛美之士，不可不備。此藥係由名貴藥材製成，品質優良，信譽昭著。

報日 The Crystal

發行人 A.L. Teodoro

地址：八二三九路

牙鐵牌

名貴鐵牌

牙鐵牌，為名貴鐵牌，具有收藏價值。凡愛收藏者，不可不備。此牌係由名貴鐵材製成，品質優良，信譽昭著。

本報忠實報道新聞說人人要說的話文字淺近趣味濃厚是最平民化的刊物

最平民化的刊物

大馬路對面電話二五五五號
後門四一六號

虎標

八卦丹

提神醒腦
立止嘔吐
舟車旅行
不可不備

各藥房煙館
貨店均有
均售

靜安寺路
豫酒
豐菜
泰館
地豐路口
各物飛源唯我獨廉
繼酒果續鉤大點減味
精良紹酒
質地醇厚
馳名美酒
秘製鴨葉青
每瓶一元
大號花影酒
每瓶六角
異香善釀酒
一元二角
眞陳竹葉青
每瓶六角
佳奇價特廉
不及細載

冠生園飲食部
「唯一高尚清潔衛生」
高等粵菜
茶點
筵席會宴
隨小酌
星期期
美點
飲冰
冷食
京路南四四五七號
電話七九〇一

日一夜
 律座價
 共舞台
 八〇八四八 九八八五八 話電座定
 也泳游璃玻 兩日今
 場夜天
 肉香美餘導枋李
 感臨演女名十個雪
 谷裸女天
 新天
 配
 熬瘡你看亂花你看
 離心得，擦眼得
 濟公活佛
 特請趙泉來申主演

花柳皮膚專科
沈孟養博士著述

○小兒科 (版權所有)

○氏腺炎 (續)

症 狀 否則，炎 腺劇，結節更大，發熱疼痛，皮膚上顯出潮紅，而且腫脹，並因結節擴大，乃壓擠尿道而致發生困難。更進一步則化，病者更有兩旁發熱的，而久作成梗塞，是或向尿道及直腸潰穿，或向陰囊部潰穿，起結核窩膿，那就格外討厭了。

(慢性) 慢性的可氏腺炎，發生很徐緩，大致並不化，在外面摸索，有一個小指大的硬固結節，撫之稍覺有些痛感，對於其他，則無害自覺，及他覺的症狀。

治 法 從前的老法子，治療所謂海底漏時，在結節時大都祇貼膏藥，但是經臨治此症，在起初的時候，又祇會打藥線，結果往往毒或潰孔，照我經驗，治本症，在起初的時期，極容易使我們吸收，普通在剛發生結節時，可用湯法，以熱湯水浸包，在皮膚上有一些細色而實緊尚未化時，則可用湯法，即以安福膏外敷，當然，事實上並不能如此簡單，僅見局部也不够的，因為同時也得解決淋病為治本之舉(未完)

生，年六
佳兵不祥，拔之

[illegible]

焚椒錄 一冊 價二角

共賞

紫闥秘笈 價二元 二冊預牛

三姑六婆 價三元 三冊原

朱八嫁 價四角 每冊原

照世盃 價一元 一冊原

局 費外埠寄

（小啓）捉刀人

[illegible]

一切尚須提攜，現在卻似

[illegible]